

05.

Názov projektu:

Folcolor pre mesto

Autor/ka: Umelecká skupina PLAYGROUND 89

Stručný popis:

Mladí ľudia pomaly zabúdajú na ľudové tradície, ktoré sa prenášajú z generácie na generáciu. Myšlienkou projektu FOLCOLOR PRE MESTO je priblížiť folklórne a ľudové tradície novou, modernou a progresívnou formou tak, aby si získali pozornosť a záujem najmä mladších ročníkov a rozprúdili voľnú debatu o tom, čo je pre nás a našu kultúru originálne a jedinečné.

Popis projektu:

Cieľom nášho projektu je zorganizovať jedinečné a originálne podujatie. Podujatie, ktoré bude kombinovať tradičné folklórne prvky – tanec a umenie, s modernými – breakdance a grafitti. Zdanlivo dve vzdialené kultúry, medzi ktorými je niekoľkogeneračný rozdiel, majú toho veľa spoločného. Veď horehronský odzemetok až nápadne pripomína brooklynský breakdance, a farebnosť a originalita folklórnych vzorov je skvelým námetom pre najlepších street-art umelcov.

Počas trvania najväčšieho breakdanceového festivalu v Európe – Outbreak Europe, by sme radi spojili tieto dva svety, a v Urban Spote (bývalé kino Hviezda) by sme usporiadali:

- **Tanečné vystúpenie**, počas ktorého by sa na jednom pódium predstavili tanečníci FS Urpín a breakeri zo skupiny BBZOO Breakers. Ukázali by tak návštevníkom, že tanec dokáže spojiť ľudí s rozličnými záľubami bez rozdielu národnosti či rasy.
- **Veľkometrážnu umeleckú maľbu**, ktorá by bola prevedená modernou formou v štýle grafitti a využívala by farebnosť, rôznorodosť a originalitu ľudových vzorov a motívov.

Obidve vystúpenia by boli voľne prístupné verejnosti a maľba by ostala verejne prístupná aj po skončení celého podujatia.

Čas a miesto realizácie projektu:

14. 7. – 23.7. – realizácia monumentálnej maľby

27. 7. – tanečné vystúpenie

Miesto realizácie: Urban Spot (bývalé kino Hviezda)

Rozpočet projektu:

| Druh položky: | Suma v €: |
|--|-----------|
| 1. Farby v spreji - 239 ks, doplnky k farbám trysky - 1k - realizácia maľby kulís pre predstavenie - Rooftop, s. r. o., Telocvičná 34, Bratislava - http://rooftop.sk/sprej/molotow-premium-400ml-43 | 985,38 |
| 2. Lešenie - realizácia maľby kulís pre predstavenie | 1163,00 |

| | |
|--|----------------|
| Galuni, s.r.o., Lazovná 11, Banská Bystrica | |
| 3. Prenájom aparatúry - kultúrno-tanečné predstavenie Orphea agency, Námestie Štefana Moyzesa 3, Banská Bystrica | 1500 |
| 4. Honorár pre tanečníkov - kultúrno-tanečné predstavenie - Folklórny súbor URPÍN – Horná 21 – Banská Bystrica | 350 |
| Celkový rozpočet projektu v €: | 3998,38 |

Dobrovoľnícka činnosť navrhovateľa:

Organizácia podujatia a koordinačná činnosť pri realizácii oboch eventov, tvorba mediálnych výstupov (foto a video dokumentácia), PR a marketingové aktivity na podporu podujatia.

PRÍLOHY:

ZMLUVA O ÚČINKOVANÍ č./2018
uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v platnom znení (ďalej len „zmluva“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Folklórny súbor URPIŇ

Adresa: Horná 21, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpené: Ing. Peter Pohančaník, PhD.
IČO : 35998971
DIČ: 2021915115
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK2311000000002622779986

(ďalej v zmluve len „poskytovateľ“)

a

2. Mesto Banská Bystrica

Sídlo:
Zastúpená:
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej v zmluve len „objednávateľ“)

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

II. PREDMET ZMLUVY

Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť tanečné vystúpenie FS Urpín podľa článku III. zmluvy pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi zaplatiť dohodnutú odmenu.

III. TERMÍN A MIESTO PODUJATIA

Názov podujatia: **FOLCOLOR PRE MESTO**
Miesto: Urban Spot, Skuteckého 3, Banská Bystrica
Dátum: 27.7.2018
Dĺžka vystúpenia: 30 minút
Čas: 0,5 hod.

(ďalej v zmluve len „predstavenie“)

IV. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení na konečnej odmene za účinkovanie poskytovateľa na podujatí objednávateľa podľa tejto zmluvy v čiastke **350,- Eur** (tristopäťdesiat eur).
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú odmenu na účet poskytovateľa – uvedený v záhlaví zmluvy do 14 dní po predstavení.
3. V prípade ak sa predstavenie podľa článku III. zmluvy pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve riadne neuskutoční z dôvodov na strane poskytovateľa, nárok poskytovateľa na odmenu zaniká, ak sa zmluvné strany nedohodnú podľa čl. VII. inak.

V. POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť uskutočnenie predstavenia riadne a včas, v termíne a rozsahu dohodnutom v článku III. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky daňové a odvodové povinnosti v zmysle a rozsahu platnej legislatívy vykoná poskytovateľ, nakoľko tieto sú v plnom rozsahu zahrnuté v odmene podľa článku IV. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade porušenia zmluvnej povinnosti objednávateľom, ak ten nezabezpečil organizačné a technické podmienky potrebné ku konaniu vystúpenia.

VI. POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ je povinný vytvoriť potrebné technické a organizačné podmienky na konanie vystúpenia.
2. Objednávateľ zodpovedá za dodržanie príslušných bezpečnostných predpisov.

VII. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán
 - c) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Nadobúda platnosť dňom jej podpisu a končí sa splnením predmetu zmluvy poskytovateľom a úplným uvoľnením priestorov poskytnutých objednávateľom. Tým nezaniká povinnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odmenu v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
 3. Obidve zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy iba v prípadoch, ktoré ustanovuje Obchodný zákonník. Odstúpenie musí byť doručené druhej zmluvnej strane v dostatočnom časovom predstihu, najmenej sedem dní pred dňom predstavenia. Účinnosť nastáva dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
 4. Ak nastanú nepredvídateľné okolnosti na strane poskytovateľa, ktoré bránia uskutočneniu predstavenia (nemoc, epidémia, nehoda a pod.), je tento povinný bezodkladne písomne uvedené skutočnosti oznámiť objednávateľovi. V prípade podľa tohto bodu poskytovateľ nemá nárok na odmenu podľa čl. IV.
 5. V prípade, že poskytovateľ pricestuje na miesto predstavenia a toto sa z dôvodov zapríčinených objednávateľom neuskutoční, tento sa zaväzuje uhradiť náhradu vo výške 10 % z dohodnutej ceny za predstavenie (neexistujúca mokrá varianta a pod.).
 6. Ak dôjde k zrušeniu podujatia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

VIII. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pre zmluvné strany sú rozhodné ustanovenia dohodnuté v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ niektoré vzťahy založené touto zmluvou alebo s ňou súvisiace nie sú výslovne touto zmluvou upravené, budú sa riadiť Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane jeden exemplár poskytovateľ a jeden exemplár objednávateľ.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zúčastnených strán.
4. Túto zmluvu je možné meniť len formou obojstranne odsúhlasených písomných dodatkov, ktoré sa stanú jej neoddeliteľnou súčasťou.
5. Účastníci si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V B. Bystrici dňa:

V B. Bystrici dňa:

.....
Ing. Peter Pohančaník, PhD.
riaditeľ FS Urpín

.....

PRÍLOHA č. 2:




Rudolf Neshoda - ERNEST, s.r.o.

Krycí list rozpočtu v EUR

| | | | |
|---|------------------------------------|---|------------------------|
| Stavba : Kino Hviezda- výstavba lešenia | | Miesto: BANSKÁ BYSTRICA | |
| JKSO : | | | |
| Rozpočet: GALIK 1884 | Zmluva č.: | Spracoval: Rudolf Neshoda | Dňa: 13.02.2018 |
| Odberaťel: | | IČO: | |
| | | DIČ: | |
| Dodávateľ: GALUNI s,r,o BB | | IČO: 46851950 | |
| 97401 Banská Bystrica | | DIČ: | |
| Projektant: | | IČO: | |
| | | DIČ: | |
| 1 M3 OP | 1 164 | 1 M | 1 164 |
| 1 M2 ZP | 1 164 | | 0 |
| 1 M2 UP | 1 164 | | 0 |
| A | ZRN | Konštrukcie | Špecifikovaný materiál |
| | | | Spolu ZRN |
| 1 | HSV: | 969,60 | 0,00 |
| 2 | PSV: | 0,00 | 0,00 |
| 3 | MCE: | 0,00 | 0,00 |
| 4 | Iné: | 0,00 | 0,00 |
| 5 | Súčet: | 969,60 | 0,00 |
| | | 969,60 | 0,00 |
| B | IN - Individuálne náklady | | |
| 6 | Práce nadčas | | 0,00 |
| 7 | Murárske výpomoc | | 0,00 |
| 8 | Bez pevnej podlahy | | 0,00 |
| 9 | | | 0,00 |
| 10 | Sučet riadkov 6 až 9: | | 0,00 |
| C | NUS - náklady umiestnenia stavby | | |
| 11 | Zariadenie s | 0,00% | 0,00 |
| 12 | Prevádzkové vplyvy | 0,00% | 0,00 |
| 13 | Sťažené podmienky | 0,00% | 0,00 |
| 14 | | 0,00% | 0,00 |
| 15 | Sučet riadkov 11 až 14: | | 0,00 |
| D | ON - ostatné náklady | | |
| 16 | Ostatné náklady uvedené v rozpočte | | 0,00 |
| 17 | Inžinierska činnosť | | 0,00 |
| 18 | Projektové práce | | 0,00 |
| 19 | | | 0,00 |
| 20 | Sučet riadkov 16 až 19: | | 0,00 |
| projektant, rozpočtár cenár | | pečiatka: | |
| podpis: | | | |
| dátum: | | | |
| | | | |
| E | Celkové náklady | | |
| 21 | Sučet riadkov 5, 10, 15 a 20: | | 969,60 |
| 22 | DPH 20% z: | 969,60 | 193,92 |
| 23 | DPH 0% z: | 0,00 | 0,00 |
| 24 | Sučet riadkov 21 až 23: | | 1 163,52 |
| F | Odpočet - prípočet | | |
| | | | 0 |
| odberateľ, obstarávateľ | | dodávateľ, zhotoviteľ | |
| podpis: | | podpis: | |
| dátum: | | dátum: | |
| pečiatka: | | pečiatka: | |
| | | <p>GALUNI, s.r.o.</p> <p>Lazovná 11</p> <p>974 01 Banská Bystrica</p> <p>IČO: 46 851 950 DIČ: 2023616276</p> | |

Príloha č. 3:

The screenshot shows the 'KOŠÍK' (Shopping Cart) page of the 'GRAFFITI & SNEAKER SHOP'. The page has a dark theme with pink accents. At the top, there is a navigation menu with links for 'E-shop', 'BLOG', 'Oblečenie', 'Graffiti', 'Novinky', 'Ako nakupovať', 'Ako reklamovať', 'Doprava a platba', 'Nadácia', and 'Kontakt'. There are also buttons for 'Prihlásiť sa' and 'Zaregistrovať sa'. A search bar is located on the left with the placeholder text 'Zadajte hľadany výraz'. Below the search bar are buttons for 'NOVINKY' and 'ZĽAVY'. A sidebar menu titled 'OBLEČENIE' lists various clothing categories with item counts: Bundy (6), Darčekové Poukazy (6), Doplnky (96), Mikiny (18), Nohavice (3), Snapbacks (45), Šnúrky (17), Tenisky Dámske (102), Tenisky Pánske (104), and Trička (23). The main content area shows the cart items in a table:

| Č. | Názov | Počet | Cena za kus: | Zľava: | Cena spolu: | |
|----|---|-------|--------------|--------|-------------|---|
| 1. |  Molotow™ PREMIUM 400ml 327080 Black #221 | 28 | 4.1 € | 0% | 979.90 € |  Vymazať |
| 2. |  Skúšobný balík | 1 | 5.48 € | 0% | 5.48 € |  Vymazať |

Below the table, there is a section titled 'VYBERTE SI DARČEK' (Choose your gift) with a message: 'Neposielat' žiaden darček' (Do not send any gift).